

COMMUNITY AIR PROTECTION RESIDENTIAL LAWN & GARDEN PROGRAM

PROGRAMA PARA JARDINES Y ÁREAS VERDES A ESCALA RESIDENCIAL

FORMULARIO DE SOLICITUD DE VALES

El objetivo del programa Community Air Protection para jardines y áreas verdes a escala residencial es proporcionar vales a hogares para ayudar a compensar el costo de low nuevos equipos de césped y jardín de cero emisiones al reemplazar el equipo de combustión anterior (de motor a gas/diesel). Este formulario de solicitud de vale se puede utilizar para proyectos de reemplazo en comunidades en desventaja en los condados de Yolo y Solano (dentro de Yolo-Solano AQMD) hasta agotar la disponibilidad de fondos.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR?

Para el período de solicitud de 2024, solo los propietarios y los inquilinos que residen en comunidades en desventajas definidas por el estado son elegibles. Esto incluye la parte norte de West Sacramento, Río Vista y la Yocha Dehe Wintun Nation.

Se puede encontrar un mapa de comunidades en desventaja con este enlace o en la página 2 de esta solicitud:

<https://gis.carb.arb.ca.gov/portal/apps/experiencebuilder/experience/?id=6b4b15f8c6514733972cabdda3108348>

Si su equipo se utiliza como parte de una operación comercial o una organización sin fines de lucro, utilice la solicitud del programa comercial.

¿CUÁL ES EL PROCESO?

1. Solicite uno o más vales utilizando este formulario y envíelo a YSAQMD.
2. Si se aprueba, YSAQMD le emitirá un vale por cada equipo que se reemplazará.
3. Entregue su vale al comerciante participante de su elección y éste reducirá el precio de compra del nuevo equipo en el monto del vale.
4. Durante los primeros 30 días posteriores a la compra del equipo nuevo, entregue el equipo de combustión antiguo al comerciante participante para que se deseché.
5. Utilice su nuevo equipo de cero emisiones para jardines y áreas verdes como de costumbre.

¿CUÁLES SON LOS MONTOS DE LOS VALES?

Tipo de equipo	Monto máximo del vale *
Motosierras, recortadoras, orilladoras y desbrozadoras Incluyendo cable de carga y baterías adicionales	\$300
Sopladores y aspiradoras de hojas Incluyendo cable de carga y baterías adicionales	\$200
Cortacéspedes convencionales Incluyendo cable de carga y baterías adicionales	\$330
Cortacéspedes de pie/asiento Incluyendo cable de carga y baterías adicionales	\$2,000
El total de fondos se limitará a \$2,500 por hogar.	

*El monto máximo del vale no deberá exceder el costo total de la compra elegible, incluyendo los impuestos, las tarifas, el cable de carga y las baterías adicionales.

REQUISITOS IMPORTANTES DEL PROGRAMA

- El equipo antiguo debe ser propiedad del solicitante quien lo opera, y aún debe estar en condiciones de funcionamiento.
- El equipo de reemplazo debe ser nuevo, sin cables, de cero emisiones y debe cumplir la misma función que el equipo más antiguo que se reemplaza.
- No se permiten compras retroactivas. Los vales solo se pueden canjear con comerciantes participantes.

CÓMO SOLICITAR

- ☐ Llene y firme este formulario de solicitud.
- ☐ Incluya una foto del equipo de combustión existente y la placa del motor (si está disponible).
- ☐ Comprobante de residencia (copia de cualquier factura de servicios públicos).
- ☐ Presente el formulario de solicitud a su distrito de YSAQMD.

Se deben llenar todas las secciones del formulario de solicitud de vales (páginas 3 y 4). El solicitante debe guardar una copia para su archivo. El programa de vales no es responsable de los materiales que se pierdan en el correo. Estudie los términos del programa antes de firmar a continuación. Envíe su solicitud llena con archivos adjuntos por correo electrónico o postal, o entréguela a mano al distrito de aire donde se utiliza principalmente el equipo.

Condado	Distrito de aire	Dirección postal	Ciudad, C.P.	Correo electrónico
Yolo, Solano (partial)	Yolo-Solano AQMD	1947 Galileo Court, Suite 103	Davis, 95618	grants@ysaqmd.org

YSAQMD COMUNIDADES EN DESVENTAJA

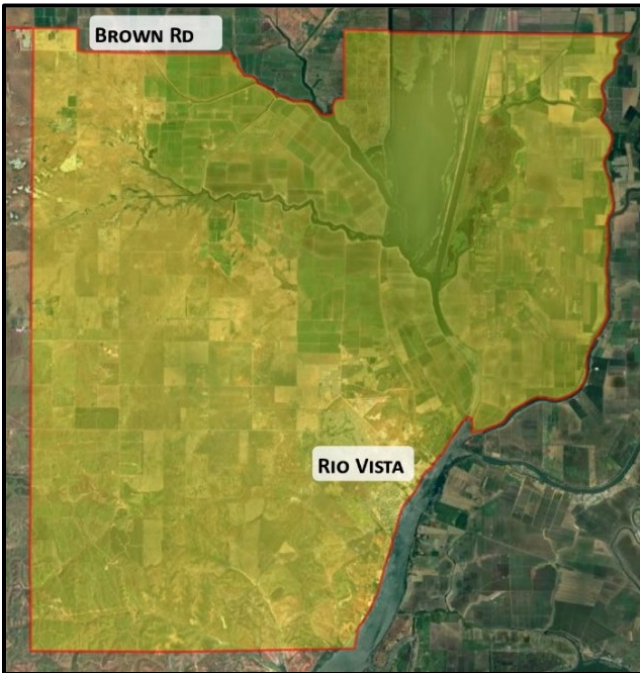
Las comunidades en desventajas designadas por el estado ubicadas dentro de los límites del Yolo-Solano AQMD se muestran en las áreas resaltadas de los mapas abajo. Para determinar si una vivienda se encuentra dentro de una comunidad en desventaja, ingrese la dirección en el siguiente mapa:

<https://gis.carb.arb.ca.gov/portal/apps/experiencebuilder/experience/?id=6b4b15f8c6514733972cabdda3108348>.



Community Air Protection incentives, **and by extension**, el programa para jardines y áreas verdes a escala residencial, forma parte de las Inversiones del Clima de California, un iniciativa estatal que destina miles de millones de dólares de Cap-and-Trade para la reducción de gases de efecto invernadero, fortalecimiento de la economía y mejoramiento de la salud pública y el medio ambiente – especialmente en comunidades en desventaja

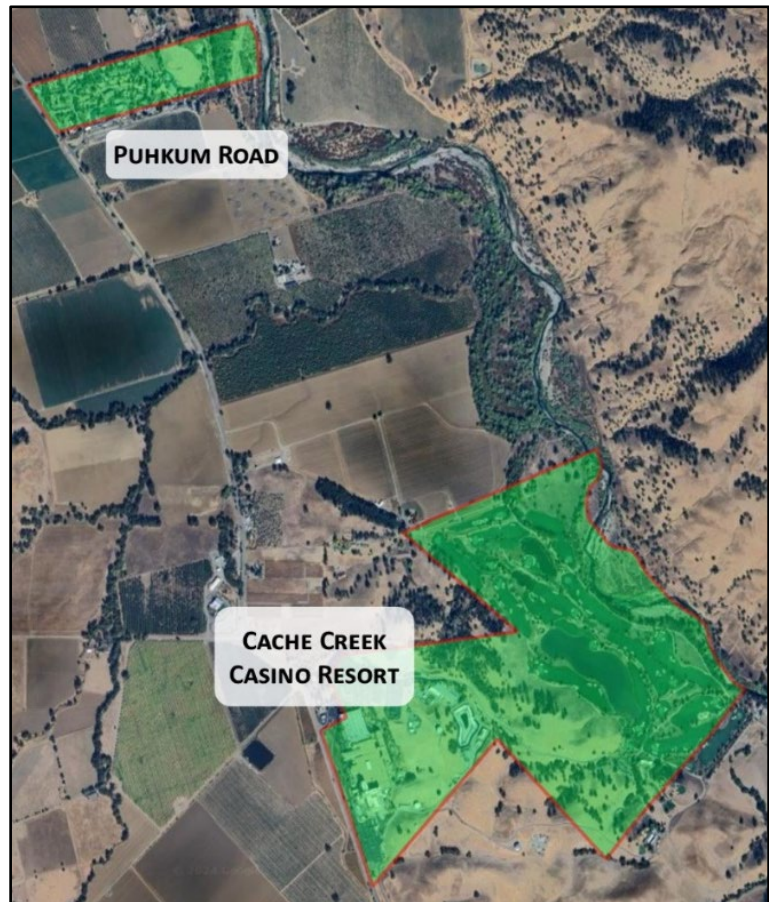
Rio Vista



West Sacramento



Yocha Dehe Wintun Nation



Use exclusive del District (District Use Only)

Date Received: _____

Eligibility Verified By: _____

Date: _____

FORMULARIO DE SOLICITUD DE VALES**Información del solicitante:**

Nombre _____

Dirección postal _____

Ciudad _____

Estado _____

C.P. _____

Dirección física (si es diferente) _____

Ciudad _____

Estado _____

C.P. _____

Teléfono: _____

Correo electrónico: _____

Equipo existente que se reemplazará:
☐ Motosierra/Sierra de poste ☐ Cortaseto ☐ Desbrozadora ☐ Soplador/aspirador de hojas ☐ cortacéspedes convencionales
☐ cortacéspedes de pie/asiento

Fabricante _____

Año modelo (si lo sabe) _____

Familia de motores (en la placa del motor) _____

☐ Motosierra/Sierra de poste ☐ Cortaseto ☐ Desbrozadora ☐ Soplador/aspirador de hojas ☐ cortacéspedes convencionales
☐ cortacéspedes de pie/asiento

Fabricante _____

Año modelo (si lo sabe) _____

Familia de motores (en la placa del motor) _____

☐ Motosierra/Sierra de poste ☐ Cortaseto ☐ Desbrozadora ☐ Soplador/aspirador de hojas ☐ cortacéspedes convencionales
☐ cortacéspedes de pie/asiento

Fabricante _____

Año modelo (si lo sabe) _____

Familia de motores (en la placa del motor) _____

☐ Motosierra/Sierra de poste ☐ Cortaseto ☐ Desbrozadora ☐ Soplador/aspirador de hojas ☐ cortacéspedes convencionales
☐ cortacéspedes de pie/asiento

Fabricante _____

Año modelo (si lo sabe) _____

Familia de motores (en la placa del motor) _____

Use formularios adicionales si es necesario para equipos adicionales.

La solicitud continúa en la siguiente página...

FORMULARIO DE SOLICITUD DE VALES (continuación)

Número total de equipos nuevos solicitados por categoría:

Motosierra/Sierra de poste: _____ Cortaseto: _____ Orilladores: _____ Desbrozadora: _____

Soplador/aspirador de hojas: _____ Cortacéspedes convencionales: _____ Cortacéspedes de pie/asiento: _____

Divulgación de cofinanciación:

Enumere cualquier otro incentivo financiero, incluyendo créditos o deducciones fiscales, subvenciones u otra ayuda financiera pública para la compra propuesta de equipos de reemplazo para jardines y áreas verdes:

CERTIFICACIÓN DEL SOLICITANTE:

Certifico lo siguiente:

- a. El solicitante reside en el Estado de California en la dirección indicada en esta solicitud.
- b. El equipo para jardines y áreas verdes existente que se reemplazará actualmente es propiedad del solicitante quien lo opera, está en condiciones de funcionamiento y ha sido propiedad del solicitante y ha sido operado por éste durante al menos dos años.
- c. La applicant que solicita fondos de vales tiene la intención de poseer y operar el nuevo equipo sin cables de cero emisiones para jardines y áreas verdes en California durante un mínimo de 36 meses y no está adquiriendo el equipo para jardines y áreas verdes reemplazo para fines de la reventa.
- d. La applicant que solicita fondos de vales ha revelado todas las fuentes de cofinanciación y descuentos adicionales que se aplicarán a esta compra.
- e. La applicant que solicita fondos de vales no ha comprado equipos de reemplazo para los que busca fondos antes de solicitar este programa.
- f. Entiendo que si califico, recibiré un vale para cada equipo elegible y una lista actual de comerciantes participantes que aceptarán el vale si se presenta antes de la fecha de vencimiento escrita en el vale.
- g. Entiendo que debo recibir un vale del programa aprobado de parte del distrito de aire antes de comprar el equipo nuevo o destruir el equipo antiguo.
- h. Entiendo que una solicitud incompleta o ilegible puede ser rechazada de inmediato, y que me notificarán.
- i. Entiendo como solicitante que los programas de incentivos tienen fondos limitados y terminarán al agotar la disponibilidad de los fondos del programa.
- j. Entiendo que el equipo de combustión existente debe entregarse al comerciante participante en condiciones de funcionamiento durante los primeros 30 días posteriores a la compra del equipo nuevo.
- k. Entiendo que soy responsable de pagar al comerciante participante el precio de compra del equipo nuevo, menos el monto del vale.
- l. El distrito de aire que emita el vale no garantiza ningún equipo comprado al amparo de este programa de vales, incluyendo sin limitación la calidad o la funcionalidad del equipo para jardines y áreas verdes.
- m. Las solicitudes serán tratadas de conformidad con los requisitos de la Public Records Act. Se puede divulgar públicamente cierta información, sujeta a dichos requisitos.

☐ La información proporcionada en esta solicitud es verdadera y correcta.

Nombre del solicitante (letra de molde): _____

Firma del solicitante: _____

Fecha: _____